

# FX TRADING STATION

## Guía de la Plataforma de Operaciones de Divisas

Debido a las continuas actualizaciones de la plataforma, la siguiente guía no contiene todas las explicaciones sobre el uso de la misma. Asimismo, la plataforma puede que no cuente con algunas de las prestaciones explicadas en la guía. Para mayor información, ingrese a [www.fxstatus.com](http://www.fxstatus.com) donde encontrará más detalles de la plataforma en su versión en inglés.

The screenshot displays the FX Trading Station II interface with the following components:

- Top Menu:** Sistema, Vista, Operación, Plugins, Ventanas, Ayuda. Sub-menu: Cotización, Vender, Comprar, Stop/Limit, Cerrar, Entrada, Reporte, Enlaces, Recursos, Chat.
- Toolbar:** Includes icons for daily view, search, and other functions.
- Temas de noticias:** Ordenes, Cuentas (1), Resumen (948.36), Posiciones abiertas (1), Posiciones cerradas, Mensajes, Cotizaciones (21), Gráfico(AUD/JPY, Diario).
- Noticias:** A sidebar on the left with a tree view for "Señales y niveles Téc" (Euro, Yen, Libra, Franco Suizo, Dólar Canadiense, Dólar Australiano, Dólar Neo Zelandés, Calendario Global, Flujo de Ordenes, Opciones, Glosario).
- Cotizaciones (21):** A grid of 21 currency pair quote windows. Each window shows bid/ask prices and buy/sell buttons. Examples include EUR/USD (39.42), USD/JPY (51.55), GBP/USD (31.36), and AUD/JPY (200.82).
- Cuentas (1):** A table showing account balances and liquid values.
 

Cuenta	Balance	Valor líquido	Día P/L	Mr Usado	Mr Libre	%
00113035	76,187.29	76,662.50	-6.58	2,000.00	74,662.50	
Total	76,187.29	76,662.50	-6.58	2,000.00	74,662.50	
- Resumen (948.36):** A summary table for the AUD/JPY pair.
 

Divisa	G/P V...	V Ctd (...)	Prom...	Co...	Ve...	Prom...	C Ctd (...)	G/P C...	Canti...	G/P B
AUD/JPY	0.00	0	0.00	0.00	85.48	84.95	100	475.21	100	47
Total	0.00	0					100	475.21	100	47
- Órdenes:** A table for managing orders with columns for N..., Cuenta, T, Est..., Divisa, Can..., Ven..., Co..., Stop, Limite, Hora.
- Posiciones abiertas (1):** A table showing open positions.
 

Ticket	Cuenta	Divisa	Canti...	C/V	Abi...	Cerrar	Stop	Mov. Stop	Limite	G/P	G/P Bruta	Com	Intr	Mr Usado	Hora
4530021	00113035	AUD/JPY	100	B	84.95	85.48	77.00	240	88.00	53	475.21	0.00	473.15	2,000.00	8/11/2005 22:10
Total			100							53	475.21	0.00	473.15		
- Posiciones cerradas:** A table for closed positions with similar columns to the open positions table.
- Mensajes:** A table for incoming messages with columns for Hora, De, and Texto.
- Gráfico(AUD/JPY, Diario):** A line chart showing the daily price movement of AUD/JPY from 10/4/2004 to 8/3/2005. The price fluctuates between approximately 77.84 and 85.84.
- Modulo de Noticias:** A news feed at the bottom with columns for Titular, Enviar el tiempo, and content.
 

Titular	Enviar el tiempo
EUR/USD TECHS: Shorts In Play For A 1.1955 Test - - See 2334	09/19 23:18 GMT
UK RICS Housing Data For August Minus 26	09/19 23:14 GMT
USD/JPY: Early Demand Expected As Oil Price Weighs On Nikkei	09/19 23:00 GMT
- Status Bar:** Shows "Conectado" and "Demo:U10001".

## Índice de Contenidos

I. <b>MENÚ</b>	Pág. 5-15
a. <b>Menú del sistema</b>	Pág. 5
i. <i>Iniciar/Cerrar sesión</i>	Pág. 5
ii. <i>Configuración de Proxy</i>	Pág. 5
iii. <i>Modificar contraseña</i>	Pág. 6
iv. <i>Opciones</i>	Pág. 6-7
v. <i>Idioma</i>	Pág. 8
vi. <i>Teclas de Comando</i>	Pág. 8
vii. <i>Salir</i>	Pág. 8
b. <b>Menú de vistas</b>	Pág. 9
i. <i>Vista de Cotizaciones</i>	Pág. 9
ii. <i>Refrescar</i>	Pág. 9
iii. <i>Copiar todo</i>	Pág. 9
iv. <i>Copiar seleccionados</i>	Pág. 9
v. <i>Ventanas de Puertos</i>	Pág. 9
vi. <i>Imagen</i>	Pág. 9
c. <b>Menú de transacciones</b>	Pág. 9- 13
i. <i>Cuentas</i>	Pág. 9-10
1. <i>Reporte</i>	Pág. 10
2. <i>Mostrar detalles</i>	Pág. 10
ii. <i>Cotizaciones</i>	Pág. 10
1. <i>Crear una orden de entrada</i>	Pág. 10
2. <i>Crear una orden de mercado</i>	Pág. 11
3. <i>Solicitar cotización</i>	Pág. 11
4. <i>Lista de suscripción de divisas</i>	Pág. 11
5. <i>Mover arriba/Mover abajo</i>	Pág. 11
6. <i>Apariencia</i>	Pág. 11
iii. <i>Órdenes</i>	Pág. 12
1. <i>Crear una orden de entrada</i>	Pág. 12
2. <i>Modificar tarifa de orden</i>	Pág. 12
3. <i>Órdenes de Stop/Límite</i>	Pág. 12
4. <i>Eliminar una orden</i>	Pág. 12
iv. <i>Posiciones abiertas</i>	Pág. 12
1. <i>Órdenes de stop /límite</i>	Pág. 12
2. <i>Cerrar posición</i>	Pág. 12
v. <i>Mensajes</i>	Pág. 12-13
1. <i>Responder mensaje</i>	Pág. 13
2. <i>Ver mensaje</i>	Pág. 13

d.	<b>Menú de Plugins</b>	Pág. 13
	i. <i>Gráficos</i>	Pág. 13
	ii. <i>Noticias</i>	Pág. 13
e.	<b>Menú de ventanas</b>	Pág. 13- 14
	i. <i>Panel</i>	Pág. 13
	ii. <i>Cascada</i>	Pág. 13
	iii. <i>Formato por defecto</i>	Pág. 14
	iv. <i>Lista de ventanas</i>	Pág. 14
f.	<b>Menú de ayuda</b>	Pág. 14
	i. <i>Contenidos</i>	Pág. 14
	ii. <i>Sobre la plataforma de operaciones</i>	Pág. 14
II.	<b><u>BARRA DE HERRAMIENTAS</u></b>	Pág. 14- 16
a.	<b>Barra de estación de operaciones</b>	Pág. 14
	i. <i>Solicitar cotización</i>	Pág. 14-15
	ii. <i>Vender</i>	Pág. 15
	iii. <i>Comprar</i>	Pág. 15
	iv. <i>Órdenes de stop/límite</i>	Pág. 15
	v. <i>Cerrar posición</i>	Pág. 15
	vi. <i>Crear una orden de entrada</i>	Pág. 15
	vii. <i>Reporte</i>	Pág. 16
III.	<b><u>VISTA DE LA PLATAFORMA DE OPERACIONES</u></b>	Pág.16- 22
a.	<b>Ventana de cotizaciones</b>	Pág. 16
	i. <i>Simple</i>	Pág. 17
	ii. <i>Avanzada</i>	Pág. 18
b.	<b>Ventana de cuentas</b>	Pág. 18- 19
c.	<b>Ventana de órdenes</b>	Pág. 19- 20
d.	<b>Ventana de posiciones abiertas</b>	Pág. 20- 21
e.	<b>Ventanas de posiciones cerradas</b>	Pág. 21
f.	<b>Ventana de resumen</b>	Pág. 21
g.	<b>Ventana de mensajes</b>	Pág. 21-22
IV.	<b><u>CUADROS DE DIÁLOGOS</u></b>	Pág. 22- 32
a.	<b>Inicio de sesión</b>	Pág. 22

i. <i>Administrar conexiones</i>	Pág. 22
ii. <i>Propiedades de conexión</i>	Pág. 22-23
<b>b. Opciones</b>	Pág. 23-24
<b>c. Teclas de comando</b>	Pág. 24- 25
<b>d. Orden de entrada</b>	Pág. 25
<b>e. Orden de mercado</b>	Pág. 25- 26
<b>f. Pedir cotización</b>	Pág. 27
i. <i>Respuesta de cotización</i>	Pág. 27
<b>g. Lista de suscripción de divisas</b>	Pág. 27-28
<b>h. Modificación de la tarifa de orden</b>	Pág. 28
<b>i. Orden de Stop/Límite</b>	Pág. 28- 29
<b>j. Cierre de posiciones</b>	Pág. 29- 30
<b>k. Mensaje nuevo</b>	Pág. 30
<b>l. Personalizar los paneles de acoplamiento</b>	Pág. 30- 31
i. <i>Barra de herramientas</i>	Pág. 30
ii. <i>Paneles</i>	Pág. 30- 31
<b>m. Lista de ventanas</b>	Pág. 31
<b>n. Cambio de contraseña</b>	Pág. 31- 32

## I. MENÚ

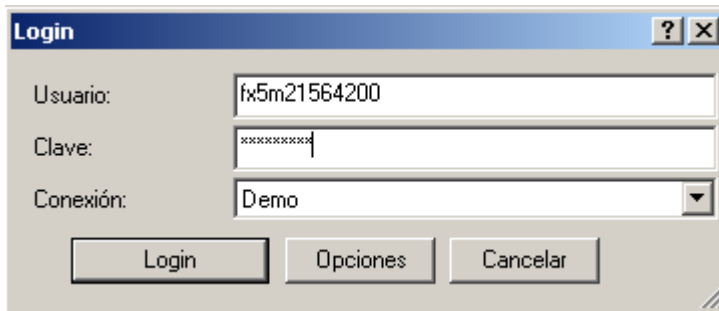
### a. **Menú de Sistema**

El menú denominado sistema es el menú que le permite al usuario iniciar una sesión, cerrar una sesión, salir del sistema, o personalizar ciertos parámetros de la configuración de la plataforma de operaciones.

#### *i. Iniciar/Cerrar Sesión*

Al seleccionar "ingresando", se abrirá una ventana llamada [Login](#). A fin de utilizar la plataforma de operaciones, Ud. deberá abrir la ventana de login e introducir su nombre de usuario y clave. Luego, de haber introducido su nombre de usuario y clave, podrá usted seleccionar el tipo de cuenta correspondiente en el casillero "conexión" (Demo o Real). A fin de continuar, haga clic en el botón de "login".

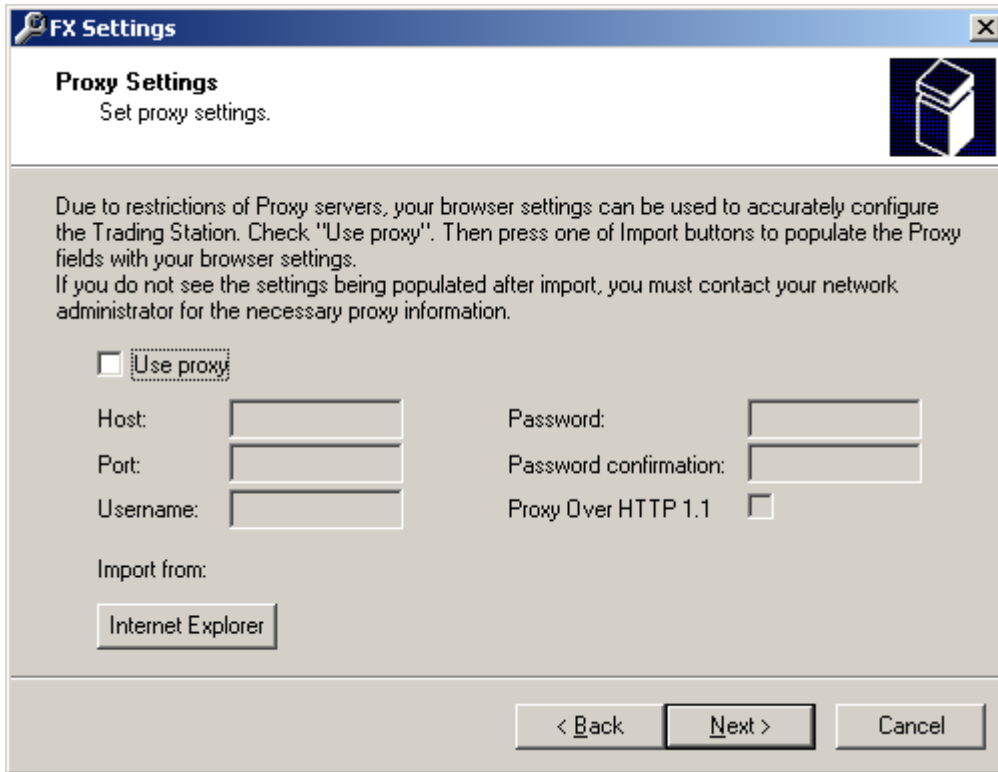
Ud. podrá utilizar este comando para desconectarse del sistema de operaciones manteniendo la Plataforma de Operaciones abierta.



The image shows a Windows-style dialog box titled "Login". It has a blue title bar with a question mark icon and a close button (X). The dialog contains three input fields: "Usuario:" with the text "fx5m21564200", "Clave:" with masked characters "\*\*\*\*\*|", and "Conexión:" with a dropdown menu showing "Demo". Below the fields are three buttons: "Login", "Opciones", and "Cancelar".

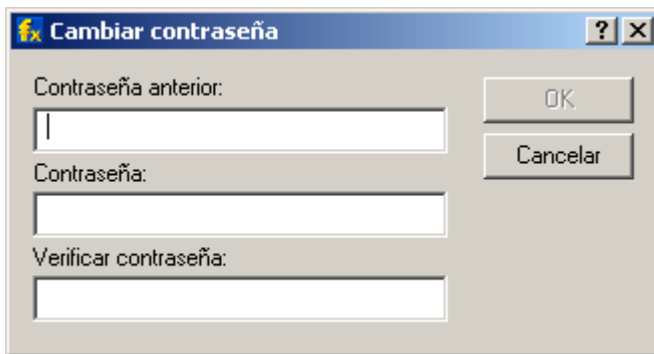
#### *ii. Configuración de Proxy*

Este asistente de configuración lo ayudará a configurar la Plataforma de Operaciones y "plugins" para detectar las configuraciones Proxy de su computador, si Ud. está utilizando un servidor Proxy. En la primera página del asistente, Ud. puede seleccionar las categorías que desea configurar. La última página le permite probar la conexión y mandar un mensaje de correo electrónico con los resultados a un representante de soporte técnico, en caso de que fuese necesario.



### iii. Modificar Contraseña

Para cambiar su contraseña, simplemente haga clic en "sistema" y luego en "cambiar contraseña". Se abrirá el cuadro de diálogo [cambiar contraseña](#). Inmediatamente después de modificada la contraseña, ésta se activará.



### iv. Opciones

La Plataforma de Operación Forex le facilita diferentes opciones para personalizar la apariencia de la plataforma. Haga clic en sistema y luego haga clic en opciones. Se abrirá el cuadro de diálogo [Opciones](#) donde aparecerán las áreas básicas que Ud. puede modificar:

#### **Fuentes:**

Si Ud. desea modificar la fuente de alguna vista, simplemente encuentre el ítem y la propiedad que desea modificar en la ventana Opciones y haga clic sobre este, luego haga clic en la elipsis(...) que aparecerá a la derecha. Luego podrá Ud. podrá seleccionar un

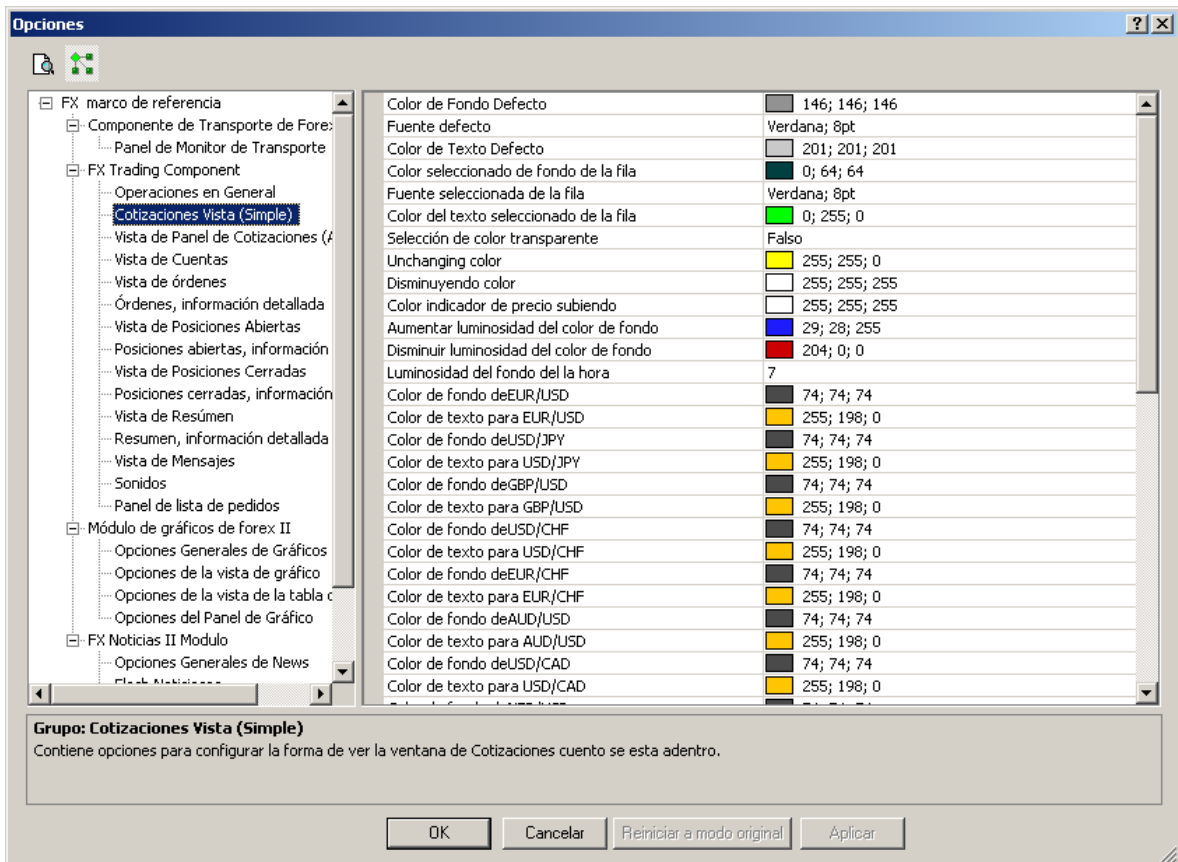
nuevo tipo de fuente y/o tamaño de fuente. Al hacer clic en "Aceptar", se registrarán y guardarán los cambios.

**Colores:**

Para cambiar el color de los caracteres dentro de cada pantalla, haga clic en "Sistema", "Opciones". Luego haga clic sobre el ítem que desea modificar. A Continuación seleccione la propiedad que desea editar y haga clic en la elipsis (...). Una vez realizado esto, Ud. podrá seleccionar un nuevo color y presionar "Aceptar". Esto actualizará el color deseado dentro de la ventana.

**Sonidos:**

La característica de sonidos le permite al cliente programar el sistema para que emita un sonido para una variedad de funciones, desde una actualización en las Cotizaciones hasta una solicitud de margen de garantía (margin call). Para utilizar esta función (o silenciarla) haga clic en "Sistema", "Opciones", y luego seleccione "Sonidos" de la lista, lo que le permitirá realizar sus elecciones.

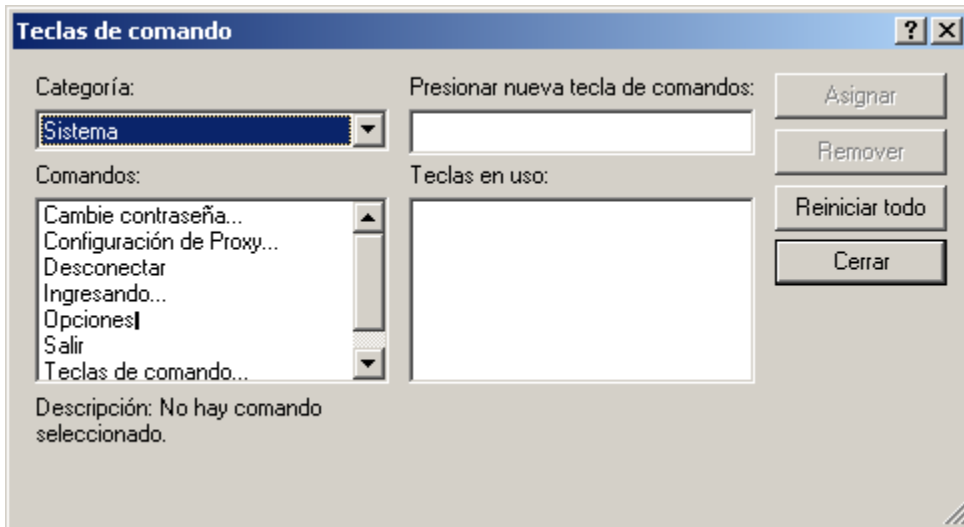


v. Idioma

Una vez seleccionado el idioma, Ud. deberá reiniciar la aplicación. Una vez que Ud. la haya reiniciado, se actualizará el idioma elegido en la Plataforma de Operaciones. Dependiendo del idioma que Ud. haya elegido, se le podrá requerir que descargue un nuevo paquete de idioma. Simplemente siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para tal fin.

vi. Teclas de Comando

Al seleccionar "teclas de comando", se abrirá el cuadro de diálogo [Teclas de comando](#). La sección "Teclas de comando" le permite al usuario asociar "teclas de ejecución inmediata" con funciones de la Plataforma de Operaciones. Para lograr esto, tan sólo seleccione una de las funciones de las listas de "categoría" y "comandos", y luego escriba una tecla de comando en el campo que aparece a la derecha. Presione "asignar" y su selección quedará establecida. Se recomienda que utilice una combinación de teclas para cada función, a fin de evitar errores.



vi. Salir

Si Ud. sale del sistema, terminará su operación con la aplicación. Antes de salir de las ventanas principales abiertas, sus tamaños y posiciones serán guardadas. Estas configuraciones serán reestablecidas al comienzo de la siguiente sesión de operaciones.

**b. Menú de Vistas**

El menú de vista le permite realizar ajustes a la interfaz de usuario, incluyendo la selección de las vistas deseadas, barras de herramientas, paneles de acoplamiento, y Skins.

i. Vista de cotizaciones

La vista de cotizaciones incluye los ítems [Tarifas de transacción](#), [Cuentas](#), [Posiciones abiertas](#), [Posiciones cerradas](#), [Órdenes](#), [Sumario](#) y [Mensajes](#). Estos ítems esconden o muestran las vistas que corresponden. Si el ítem está tildado, entonces la vista aparecerá en la Plataforma de Operaciones. De otro modo, la ventana estará oculta.

*ii. Refrescar*

Esta función actualizará toda la información en todas las ventanas de la Plataforma de Operaciones.

*iii. Copiar Todos*

Esta función permite al usuario copiar todos los registros que pueden ser vistos en el portapapeles.

*iv. Copiar seleccionados*

Esta función permite al usuario copiar todos los registros que son seleccionados en el portapapeles.

*v. Ventanas de Puertos*

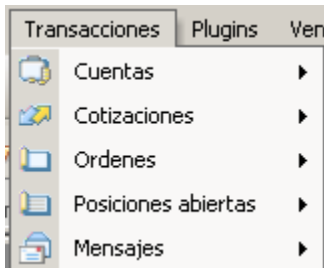
Esta función abrirá el cuadro de diálogo "ventanas de puertos" (en inglés, docking panes), el cual es utilizado para activar y desactivar las vistas y barras de herramientas de la Plataforma de Operaciones.

*vi. Imagen*

Esta función abrirá el Centro de Control de "Imagen" (en inglés, Skins). La Plataforma de Operaciones Forex soporta Skins que permiten crear un ambiente de operaciones más dinámico y emocionante. Si Ud. aplica un Skin, no sólo modificará los colores y diseños de su pantalla, sino que además podrá modificar la forma y apariencia completa de la Plataforma de Operaciones. ¡Elija uno para descubrir cuál es el que más va con su estilo!

**c. Menú de transacciones**

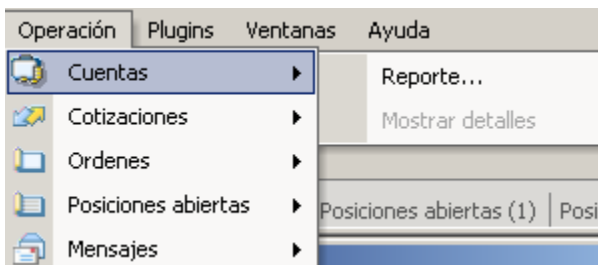
Este menú contiene el grupo de submenú completo para todas las operaciones de compraventa.



Los submenús le permiten elegir varias funciones, tales como: visualizar las cuentas, ver las tarifas de cotizaciones, colocar órdenes, observar las posiciones, y responder y ver los mensajes.

*i. Cuentas*

Este submenú contiene un grupo de submenú para las operaciones de las cuentas.



1. Reporte

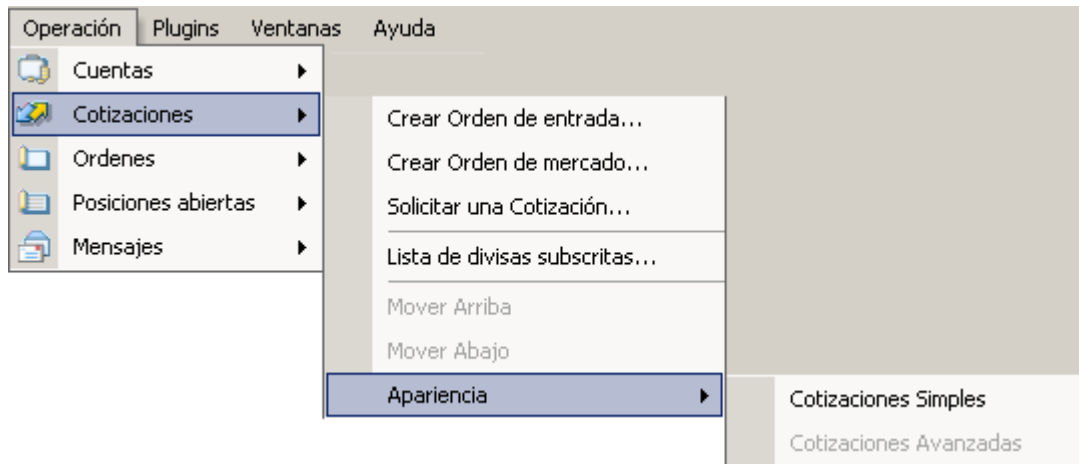
Esta función le permitirá al usuario acceder a un reporte detallado de su actividad de compraventa, este reporte aparecerá de acuerdo a las fechas que Ud. establezca al solicitar el informe.

2. Mostrar Detalles

Esta función crea otro grupo de ventanas para los detalles de la cuenta seleccionada en la ventana Cuentas: Órdenes, Posiciones abiertas, Resumen y Posiciones cerradas.

*ii. Cotizaciones*

Este menú le brindará acceso a todas las funciones de operaciones, incluyendo la capacidad de modificar la apariencia de la ventana "Cotizaciones".



1. Crear Orden de Entrada

Esta acción puede ejecutarse tanto en una cuenta como en varias cuentas, y abrirá el cuadro de diálogo [Crear orden de entrada](#). Si la acción es ejecutada para varias cuentas, entonces se especificará una lista de cuentas y una lista correspondiente de montos (es decir, el monto de la operación podrá ser especificado para cada cuenta por separado).

2. Crear orden de Mercado

Esta acción abrirá el cuadro de diálogo [Orden de mercado](#).

Esta acción podrá realizarse tanto para una cuenta como para varias cuentas. Si la acción es ejecutada para varias cuentas, entonces se especificará una lista de cuentas y una lista correspondiente de montos (es decir, el monto de la operación podrá ser especificado para cada cuenta por separado).

El ítem submenú está activado si hay registros seleccionados en la vista [Cuentas](#) y en la vista [cotizaciones](#).

3. Solicitar Cotización

Esta acción abrirá el cuadro de diálogo [Solicitar una cotización](#). La opción sólo estará activada si hay registros seleccionados en la ventana "Cuentas" y la ventana de "Cotizaciones".

(RFQ) La función "Solicitar cotización" permite a los operadores solicitar una tasa de cambio directamente a la mesa de operaciones. Esta función fue diseñada para que los operadores

que deseen operar montos superiores a \$5 millones puedan colocar su orden directamente con la mesa de operaciones. Una vez que se le brinda una cotización, el operador tiene alrededor de 5 segundos para aceptar o rechazar la cotización haciendo clic en “Comprar”, “Vender” o “Cancelar”. Si el cliente no selecciona ninguna opción, la cotización quedará sin efecto y no se concretará la operación.

Esperando cotización:

-Este mensaje aparecerá luego de que Ud. haya solicitado una cotización, mientras que el agente introduce una tasa de cambio para que el operador pueda concretar una operación. El operador podrá aceptar o rechazar esta tasa de cambio.

#### 4. Lista de suscripción de divisas

El operador puede agregar o quitar un par de divisas de los 21 pares de divisas que FXCM ofrece, a través del cuadro de diálogo [Lista de suscripción de divisas](#). Nota: Una vez colocada una orden o abierta una posición, el operador no podrá cancelar su suscripción de cualquier par de divisas hasta tanto todas las posiciones sean cerradas o eliminadas.

Para agregar un par de divisas, simplemente haga clic sobre el par divisas y luego haga clic en el botón “suscribir”. El par de divisas aparecerá luego en la ventana “Cotizaciones” y aparecerá una “T” en la columna “Estado” dentro del casillero “Lista de suscripción de divisas”.

Para eliminar un par de divisas, simplemente haga clic sobre el par de divisas y luego haga clic en el botón “Cancelar suscripción”. El par de divisas aparecerá luego en la ventana “Cotizaciones” y aparecerá una “D” en la columna “Estado” dentro del casillero “Lista de suscripción de divisas”.

#### 5. Mover arriba/Mover abajo

Esta característica le permite deslizar un par de divisas hacia arriba o hacia abajo en la lista de “Ofertas de divisas” (Modo Simple).

#### 6. Apariencia

La ventana de Cotizaciones [Simple](#) es la apariencia original de la Plataforma de Operaciones, e incluye otras características tales como máximo, mínimo, interés de compra, interés de venta, pip, etc. La ventana de Cotizaciones [Avanzada](#) es una ventana más profesional donde sólo aparecen los precios de compra y venta, máximos y mínimos. Esta ventana se parece más a lo que un operador profesional utilizaría.

### *iii. Órdenes*

El menú de órdenes le permite modificar y crear órdenes de entrada o condicionales en su cuenta.

#### 1. Crear una orden de entrada

Esta acción puede realizarse tanto en una cuenta como en varias cuentas, y abrirá el cuadro de diálogo [Crear una orden de entrada](#). Si la acción es ejecutada para algunas cuentas, entonces se especificará una lista de cuentas y una lista correspondiente de montos (es decir, el monto de la operación podrá ser especificado para cada cuenta por separado).

#### 2. Modificar tarifa de orden

Una vez que Ud. ha seleccionado una orden, elija este ítem para modificar la tarifa. Esto abrirá el cuadro de diálogo [Modificar tarifa de orden](#).

#### 3. Órdenes de Stop/Límite

Si Ud. ha seleccionado una orden de la ventana "Órdenes", podrá elegir esta opción, lo cual abrirá el cuadro de diálogo [Órdenes de stop/límite](#).

#### 4. Eliminar una orden

Si Ud. ha seleccionado una orden en la ventana "Órdenes" podrá disponer de esta opción que abrirá el cuadro de diálogo [Remover orden](#).

Se le preguntará si el número de ID de orden resaltado debe ser eliminado. Haga clic en "sí" para cancelar la operación o en "no" si no desea realizar cambios en la orden. Una vez que haga clic en "sí", la orden desaparecerá de la ventana "órdenes" y quedará oficialmente eliminada.

### *iv. Posiciones abiertas*

Este menú contiene todas las funciones relacionadas con sus posiciones abiertas. A través de este menú, Ud. podrá modificar las órdenes de stop y límite de la posición y cerrar la posición.

#### 1. Órdenes de Stop/ Límite

Si Ud. selecciona "órdenes de stop y límite", se abrirá el cuadro de diálogo [Órdenes de Stop/Límite](#). Las órdenes stop loss y las órdenes de límite pueden colocarse en posiciones individuales. La orden stop loss se utiliza para evitar mayores pérdidas en una posición una vez que la tasa de cambio atraviesa un nivel previamente determinado. La posición será liquidada al precio siguiente del mercado. La orden de límite es utilizada para limitar las ganancias cuando la tasa de cambio alcanza un nivel previamente especificado. Estas órdenes únicamente están activas mientras la posición continúe abierta. Por ejemplo, si una posición tiene tanto una orden de stop como una orden de límite, si se ejecuta la orden de límite, la orden stop loss quedará cancelada.

#### 2. Cerrar posición

Si Ud. tiene una (o más) posiciones seleccionadas en la ventana "Posiciones Abiertas", podrá cerrar una posición (o posiciones) al precio actual del mercado a través de esta función. Esto abrirá el cuadro de diálogo [Cerrar posición](#).

### *v. Mensajes*

La mesa de operaciones tiene la capacidad de enviarle mensajes para notificarle a Ud. de acontecimientos especiales en el mercado, y Ud. recibirá tales mensajes a través de la vista [Mensajes](#) y ventanas pop-up en la Plataforma de Operaciones.

1. Responder mensaje

Si Ud. ha seleccionado un mensaje en la vista [Mensajes](#), al seleccionar la opción “Responder mensaje”, podrá enviar una respuesta al agente que le envió el mensaje original.

2. Ver mensaje

Si Ud. ha seleccionado un mensaje en la vista “Mensajes”, al seleccionar la opción “Ver mensaje”, Ud. podrá ver el texto completo del mensaje que le fue enviado.

**d. Menú de Plugins**

El menú de plugins le brinda acceso a todas las aplicaciones add-on (complementarias) que Ud. pueda haber instalado con la Plataforma de Operaciones.

*i. Gráficos*

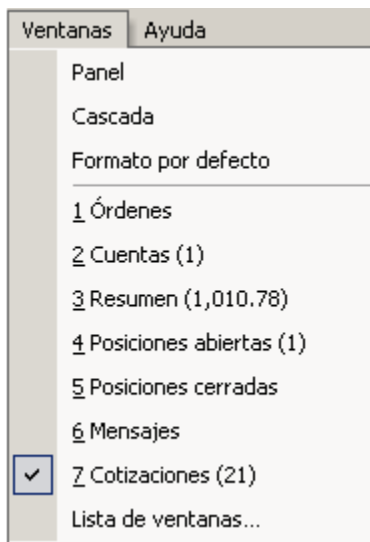
Para más información acerca del menú de gráficos, por favor, vea la Guía del Usuario de Gráficos.

*ii. Noticias*

Para más información acerca del menú de noticias, por favor, vea la Guía del Usuario de Noticias.

**e. Menú de ventanas**

El menú de ventanas le permitirá organizar todas las ventanas de la Plataforma de Operaciones. Existen algunas opciones para organizar sus ventanas.



*i. Panel*

Al seleccionar “Panel”, todas las vistas aparecerán en toda la pantalla con un diseño parejo, teniendo todas las ventanas el mismo tamaño y forma.

*ii. Cascada*

El diseño de cascada colocará todas las ventanas del mismo tamaño, desplegadas cada una de ellas levemente detrás de la ventana anterior.

*iii. Formato por Defecto*

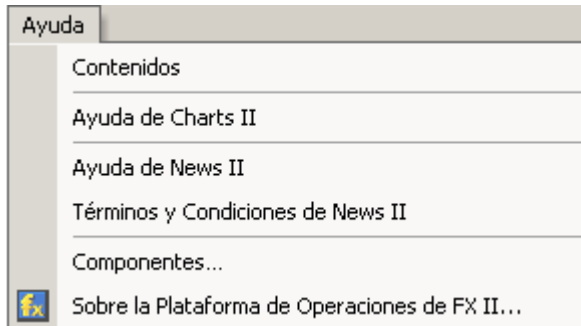
Nuestra mesa de operaciones ha establecido un diseño predeterminado, basado en la configuración de ventanas más aceptada.

*iv. Lista de Ventanas*

Esta opción le mostrará una lista de todas las ventanas de la Plataforma de Operaciones. Al seleccionar Lista de ventanas, se abrirá el cuadro de diálogo [Lista de ventanas](#).

**f. Menú de Ayuda**

El menú de ayuda tiene dos secciones más, además de las Guías de ayuda de la Plataforma de Operaciones y aplicaciones plug-in.



*i. Contenidos*

Contenidos mostrarán todas las bibliotecas activas que está utilizando la Plataforma de Operaciones, además de su versión. Esta información puede ser útil para el equipo de soporte técnico, en caso de que Ud. tenga algún problema con la Plataforma de Operaciones.

*ii. Sobre la Plataforma de Operaciones*

Para acceder la información sobre la versión que Ud. está utilizando, y sobre el creador del programa, seleccione "Sobre la plataforma de operaciones de FX II".

## II. BARRAS DE HERRAMIENTAS

**a. Barra de Estación de Operaciones**

La barra de estación de operaciones abarca todas las acciones de operaciones fundamentales.



*i. Solicitar Cotización*

Esta acción abrirá el cuadro de diálogo [pedir cotización](#). La opción sólo estará activada si hay Registros seleccionados en la ventana "Cuentas" y en la ventana "Cotizaciones".

La función "Solicitar cotización" permite a los operadores solicitar una tasa de cambio directamente a la mesa de operaciones. Esta función fue diseñada para que los operadores que deseen operar montos superiores a \$5 millones puedan colocar su orden directamente con la mesa de operaciones. Una vez que se le brinda una cotización, el operador tiene

alrededor de 5 segundos para aceptar o rechazar la cotización haciendo clic en “Compra”, “Venta” o “Cancelar”. Si el cliente no selecciona ninguna opción, la cotización quedará sin efecto y no se concretará la operación.

**Esperando cotización:**

Este mensaje aparecerá luego de que Ud. haya solicitado una cotización, mientras que el agente introduce una tasa de cambio para que el operador pueda concretar una operación. El operador podrá aceptar o rechazar esta tasa de cambio.

*ii. Vender*

Esta acción abrirá el cuadro de diálogo [Orden de mercado](#) con la opción VENTA.

Esta acción podrá realizarse para una cuenta o varias cuentas. Si la acción es ejecutada para varias cuentas, entonces se especificará una lista de cuentas y una lista correspondiente de montos (es decir, el monto de la operación podrá ser especificado para cada cuenta por separado).

El ítem submenú está activado si hay registros seleccionados en la ventana [Cuentas](#) y en la ventana [Cotizaciones](#).

*iii. Comprar*

Esta acción abrirá el cuadro de diálogo [Orden de mercado](#) con la opción COMPRA.

Esta acción podrá realizarse para una cuenta o varias cuentas. Si la acción es ejecutada para algunas cuentas, entonces se especificará una lista de cuentas y una lista correspondiente de montos (es decir, el monto de la operación podrá ser especificado para cada cuenta por separado).

El ítem submenú está activado si hay registros seleccionados en la ventana [Cuentas](#) y en la ventana [cotizaciones](#).

*iv. Órdenes de Stop/Límite*

Si Ud. selecciona “Órdenes de stop o de límite”, se abrirá el cuadro de diálogo [Órdenes de stop/límite](#). Las órdenes stop loss o de límite pueden ser colocadas en posiciones individuales. La orden stop loss se utiliza para evitar mayores pérdidas en una posición una vez que la tasa de cambio atraviesa un nivel previamente determinado. La posición será liquidada al precio siguiente del mercado. La orden de límite es utilizada para resguardar las ganancias cuando la tasa de cambio alcanza un nivel previamente especificado. Estas órdenes únicamente están activas mientras la posición continúa abierta. Por ejemplo, si una posición tiene tanto una orden de stop como una orden de límite, si se ejecuta la orden de límite, la orden stop loss quedará cancelada.

*v. Cerrar Posición*

Si Ud. tienen una (o más) posiciones seleccionadas en la ventana [Posiciones abiertas](#), podrá cerrar una posición (o posiciones) al precio actual del mercado a través de esta función. Esto abrirá el cuadro de diálogo [Cerrar posición](#).

*vi. Crear una Orden de Entrada*

Esta acción puede realizarse tanto en una cuenta como en varias cuentas, y abrirá el cuadro de diálogo [Crear una orden de entrada](#). Si la acción es ejecutada para varias cuentas, entonces se especificará una lista de cuentas y una lista correspondiente de montos (es decir, el monto de la operación podrá ser especificado para cada cuenta por separado).

*vii. Reporte*

Esta función le permitirá al usuario acceder a un informe detallado de su actividad de compraventa, en función de las fechas que Ud. establezca al solicitar el informe.

### III. VENTANA DE LA PLATAFORMA DE OPERACIONES

#### a. Ventana de Cotizaciones

La ventana de Cotizaciones muestra toda la información sobre las tarifas del mercado de todos los Pares de Divisas que usted puede operar.

**Divisa:**

Cada fila en la ventana de Cotizaciones contiene información sobre un par de divisas específico. En la primera columna, se define el par de divisas. Hay una abreviación de tres letras para cada divisa. Por ejemplo, "EUR/USD" representa al par de divisas Euro/U.S. Dólar. La primera moneda listada en cada par es conocida como la moneda base. La tasa de cambio se refiere al monto de la segunda moneda que puede ser cambiada por una unidad de la moneda base. Por ejemplo, si la tasa de cambio para el EUR/USD es 0,9500, entonces, 0,9500 U.S. Dólares (95 centavos) pueden ser cambiados por 1 Euro.

**Venta y Compra:**

Cada fila contiene dos números (con cinco dígitos cada uno) luego de la identificación del par de divisas. El primer número aparece debajo de la columna titulada "Venta". Ésta es la tasa de cambio del mercado que puede ser ejecutada inmediatamente para la "Venta". El operador está vendiendo la moneda base y comprando la segunda moneda. Cuando ejecuta una orden de "Venta", el operador espera que la tasa de cambio baje. Por ejemplo, un operador que ejecuta una "Venta" de EUR/USD a 0,9500 querría que la tasa de cambio se mueva a cero. La siguiente columna a la derecha de la tasa de cambio de "Venta" contiene la tasa de cambio de "Compra". Este es el precio de mercado que puede ser inmediatamente ejecutado para la "Compra" de la moneda base y vender la segunda moneda. Cuando ejecuta la orden de "Compra", el operador espera que la tasa de cambio suba.

Las tasas de cambio de "Venta" y "Compra" se mueven simultáneamente. Cuando las tasas de cambio están subiendo, el número es verde. Cuando están bajando, la tasa de cambio cambia a rojo.

**Alta y Baja:**

Las próximas columnas siguiendo "Venta" y "Compra" se titulan "Alto" y "Bajo" La columna "alta" indica la tarifa de compra más alta que se ha alcanzado desde las 5:00 PM del día anterior. La columna "bajo" indica la tarifa de venta más baja que se ha tocado desde 5:00 PM del día anterior.

**Tasa de Interés C y Tasa de Interés V**

A las 5:00 PM se renegociarán automáticamente las posiciones hasta la próxima fecha de liquidación a aquellos operadores que tengan posiciones abiertas. Si un operador no tiene posiciones abiertas a las 5:00 PM, aún cuando el operador haya ejecutado transacciones durante las 24 horas previas, no habrá renegociación de posiciones. Una renegociación de posiciones resultará en que se agreguen o que se sustraigan fondos de la cuenta del operador. El monto cambia día a día para cada par de divisas dependiendo de las condiciones del mercado. A las 3:00 PM, los montos de renegociación son publicados para cada par de divisa. Debajo de la columna "IntrC" se suministra el monto en US dólares por posición de compra de

10.000 dólares. Si hay un signo negativo al lado del número, el monto será sustraído. Debajo de la columna "IntrV", se suministra el monto en US dólares por posición de venta de 10.000 dólares. Si hay un signo positivo al lado del número, el monto será sumado.

**Costo del Pip:**

Este campo muestra el valor del movimiento de 1 pip en la moneda base en la cuenta.

**MMR:**

El Margen Mínimo Requerido muestra el margen mínimo requerido para aquel par de divisas y tipo de cuenta. Este valor se basa en un requerimiento del 1 % de margen que es el mínimo para una cuenta. Si usted tiene un porcentaje más alto de requerimiento, entonces su requerimiento de margen real puede ser más alto del que se muestre.

**Hora:**

Cada vez que una tasa de cambio varía, se coloca un registro de la hora al lado del par de divisas. La hora se registra en Hora del Este (EE.UU.) Un registro de hora a las 14:00 significaría que la última actualización se produjo a las 2:00 PM Hora del Este.

**Resaltado:**

En la ventana de "Cotizaciones", una de las filas será resaltada. El par de divisas resaltado será el "par de divisas" por defecto cuando el operador ingresa órdenes de mercado y entrada. Para cambiar la divisa resaltada, haga clic en la casilla gris a la izquierda de la identificación de la divisa.

*i. Simple*

La ventana simple de tarifas es la apariencia original de la Estación de Operaciones e incluye información como el máximo, mínimo, interés de compra, interés de venta, valor del pip, etc.

Divisa	Ven...	Co...	Alto	Bajo	Intr V	Intr C	Costo...	RMM	Hora
EUR/USD	1.2147	1.2150	1.2154	1.2130	4.70	-5.35	10.00	2,000.00	20:13:26
USD/JPY	111.56	111.60	111.63	111.41	-10.00	9.80	8.96	2,000.00	20:14:33
GBP/USD	1.8029	1.8034	1.8039	1.8012	-4.80	3.80	10.00	2,000.00	20:14:27
USD/CHF	1.2776	1.2781	1.2798	1.2772	-8.25	7.75	7.83	2,000.00	20:13:37
EUR/CHF	1.5520	1.5527	1.5530	1.5515	-5.00	4.80	7.83	2,000.00	20:14:26
AUD/USD	0.7667	0.7671	0.7680	0.7660	-4.00	3.50	10.00	2,000.00	20:14:28
USD/CAD	1.1676	1.1681	1.1690	1.1672	-2.50	2.25	8.56	2,000.00	20:14:04
NZD/USD	0.7002	0.7006	0.7012	0.6999	-6.40	6.20	10.00	2,000.00	20:14:07
EUR/GBP	0.6736	0.6739	0.6740	0.6727	7.00	-8.50	18.03	2,000.00	20:14:32
EUR/JPY	135.50	135.54	135.63	135.21	-7.30	6.90	8.96	2,000.00	20:14:35
GBP/JPY	201.16	201.25	201.34	200.82	-22.40	20.90	8.96	2,000.00	20:14:32
CHF/JPY	87.27	87.36	87.39	87.05	-1.60	1.20	8.96	2,000.00	20:13:43
GBP/CHF	2.3034	2.3049	2.3079	2.3030	-19.75	17.75	7.83	2,000.00	20:14:27
EUR/AUD	1.5834	1.5849	1.5855	1.5801	11.30	-11.90	7.67	2,000.00	20:14:28
EUR/CAD	1.4183	1.4193	1.4199	1.4160	1.90	-2.50	8.56	2,000.00	20:14:04
AUD/CAD	0.8951	0.8961	0.8974	0.8942	-6.25	5.55	8.56	2,000.00	20:14:28
AUD/JPY	85.53	85.61	85.67	85.36	-12.05	11.35	8.96	2,000.00	20:14:33
CAD/JPY	95.49	95.59	95.63	95.30	-6.70	6.20	8.96	2,000.00	20:14:33
NZD/JPY	78.10	78.20	78.26	77.99	-14.00	13.00	8.96	2,000.00	20:14:33
GBP/AUD	2.3505	2.3520	2.3541	2.3463	4.40	-5.40	7.67	2,000.00	20:14:28
AUD/NZD	1.0943	1.0956	1.0965	1.0929	2.45	-2.75	7.00	2,000.00	20:14:28

ii. Avanzada

La ventana avanzada de tarifas es una pantalla más profesional donde sólo se listan la compra, venta y los precios altos y bajos. Esta ventana imita con mayor exactitud lo que un operador profesional usa.

EUR/USD		USD/JPY		GBP/USD		USD/CHF	
Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar
1.21	1.21	111	111	1.80	1.80	1.27	1.27
<b>48</b>	<b>51</b>	<b>55</b>	<b>59</b>	<b>22</b>	<b>27</b>	<b>73</b>	<b>78</b>
Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto
1.2130	1.2154	111.41	111.63	1.8012	1.8039	1.2772	1.2798
EUR/CHF		AUD/USD		USD/CAD		NZD/USD	
Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar
1.55	1.55	0.76	0.76	1.16	1.16	0.70	0.70
<b>20</b>	<b>27</b>	<b>66</b>	<b>70</b>	<b>78</b>	<b>83</b>	<b>02</b>	<b>06</b>
Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto
1.5515	1.5530	0.7660	0.7680	1.1672	1.1690	0.6999	0.7012
EUR/GBP		EUR/JPY		GBP/JPY		CHF/JPY	
Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar
0.67	0.67	135	135	201	201	87	87
<b>38</b>	<b>41</b>	<b>51</b>	<b>55</b>	<b>05</b>	<b>14</b>	<b>29</b>	<b>38</b>
Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto
0.6727	0.6741	135.21	135.63	200.82	201.34	87.05	87.39
GBP/CHF		EUR/AUD		EUR/CAD		AUD/CAD	
Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar
2.30	2.30	1.58	1.58	1.41	1.41	0.89	0.89
<b>20</b>	<b>35</b>	<b>37</b>	<b>52</b>	<b>86</b>	<b>96</b>	<b>52</b>	<b>62</b>
Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto
2.3020	2.3079	1.5801	1.5855	1.4160	1.4199	0.8942	0.8974
AUD/JPY		CAD/JPY		NZD/JPY		GBP/AUD	
Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar	Vender	Comprar
85	85	95	95	78	78	2.34	2.35
<b>51</b>	<b>59</b>	<b>47</b>	<b>57</b>	<b>09</b>	<b>19</b>	<b>99</b>	<b>14</b>
Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto	Bajo	Alto
85.36	85.67	95.30	95.63	77.99	78.26	2.3483	2.3541

b. **Ventana de Cuentas**

Aquí encontrará una lista de las características de una cuenta y una descripción de cada característica:

**Cuenta:**

Todos los datos de sus cuentas son actualizados segundo a segundo, dándoles a los operadores una visión integral de sus cuentas. Cada cuenta tiene un ID único. Si el operador tiene varias cuentas, por ejemplo administra fondos de varias personas, el operador tiene varios ID de cuentas. La información de cada cuenta aparece en una fila separada.

**Balance:**

Es el valor de los fondos de su cuenta, sin tener en cuenta las ganancias y pérdidas de las posiciones abiertas. El balance de la cuenta es actualizado en tiempo real.

**Valor líquido:**

Es el valor de los fondos de su cuenta, incluyendo las ganancias y pérdidas de las posiciones abiertas. El valor líquido de la cuenta es actualizado en tiempo real.

**Ganancias y Pérdidas del día:**

Este campo muestra las ganancias/pérdidas (realizadas y no realizadas) de una cuenta únicamente del día de operaciones. Los días de operaciones son de 17:00 a 17:00 hora de Nueva York.

**Margen Usado (Mr Usado):**

Es el monto del patrimonio neto de la cuenta actualmente destinado para mantener posiciones abiertas. El operador debe tener \$50 por cada posición de 10.000. Por ejemplo, si el operador tiene 50.000 en posiciones abiertas, el operador deberá tener \$250 en concepto de margen utilizado. El Margen Utilizado es actualizado en tiempo real.

**Margen Libre (Mr Libre):**

Es el monto del patrimonio neto de la cuenta que no está actualmente destinado para mantener posiciones abiertas. La formula para calcular el margen libre es el saldo de la cuenta menos el margen utilizado. El Margen Utilizable es actualizado en tiempo real.

**Porcentaje de Margen Libre (% Mr Libre):**

Este campo muestra el margen libre en forma de porcentaje del patrimonio neto de la cuenta.

**Ganancias y Pérdidas Brutas (G/P Bruta) :**

Este campo muestra las ganancias y pérdidas en tiempo real de las posiciones abiertas de la cuenta. Las ganancias y pérdidas brutas son la diferencia entre el saldo de la cuenta y el patrimonio neto.

**Solicitud de Margen:**

En el casillero de solicitud de margen aparecerá un S (sí) o N (no). Si aparece S, el margen libre llegó a cero y las posiciones abiertas en la cuenta fueron cerradas por insuficiencia de fondos. Por favor, tenga en cuenta que: si esto ocurre, todas las posiciones abiertas de la cuenta serán cerradas.

Cuenta	Balance	Valor líquido	Día P/L	Mr Usado	Mr Libre	% Mr Libre	G/P Bruta	MC
00113035	76,187.29	76,698.13	29.05	2,000.00	74,698.13	97.39	510.84	N
Total	76,187.29	76,698.13	29.05	2,000.00	74,698.13	97.39	510.84	

**c. Ventana de órdenes**

A continuación veremos algunas características principales de la ventana de órdenes:

**No. de orden:**

Cada fila en la ventana "Órdenes" contiene información acerca de una orden de entrada activa específica. En la primer columna, aparece un ID de orden única que permite al operador monitorear fácilmente cada orden de entrada.

**Divisa, Tarifa, Monto K, C/V:**

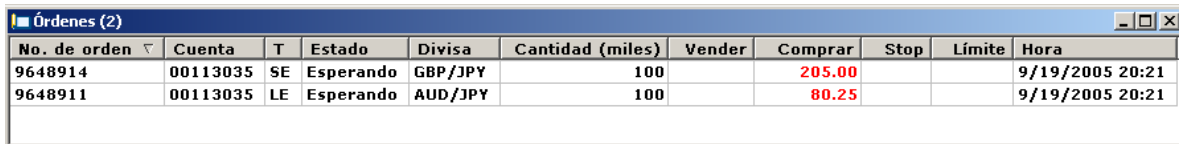
Cada orden de entrada tiene cuatro características principales. A) DIVISA (ver DIVISA en la ventana "Cotizaciones" para obtener explicaciones) B) Tarifa – el nivel que la tasa de cambio debe alcanzar (orden de límite) o superar (orden de stop) para que la orden sea ejecutada C) C/V (ver COMPRA y VENTA en la ventana "Cotizaciones" para obtener explicaciones) D) Monto K – monto de una posición en incrementos de 10.000 unidades de la moneda base.

**Hora:**

Cada posición lleva un sello con la hora en que la posición fue abierta.

**Resaltado:**

En la ventana "Órdenes", una de las filas aparecerá resaltada. La posición resaltada será la "posición" predeterminada cuando Ud. coloque órdenes para "eliminar una orden" o "V/L PA". Para modificar la posición resaltada, haga clic en el casillero gris a la izquierda de la fila.



No. de orden	Cuenta	T	Estado	Divisa	Cantidad (miles)	Vender	Comprar	Stop	Límite	Hora
9648914	00113035	SE	Esperando	GBP/JPY	100		205.00			9/19/2005 20:21
9648911	00113035	LE	Esperando	AUD/JPY	100		80.25			9/19/2005 20:21

**d. Ventana de Posiciones Abiertas**

**Ticket y ID de la cuenta:**

Cada fila de la ventana de "Posiciones Abiertas" abarca información sobre una posición abierta específica. En la primera columna, aparece un número de orden único que le permite al operador monitorear fácilmente cada posición. La segunda columna incluye el número de identificación de la cuenta, que debe ser el mismo en cada fila.

**Divisa, C/V, Monto K, Abierta:**

Cada posición abierta tiene cuatro características principales: A) DIVISA (ver DIVISA en la ventana "Cotizaciones" para obtener explicaciones) B) C/V (ver COMPRA y VENTA en la ventana "Cotizaciones" para obtener explicaciones) C) Monto K – monto de una posición en incrementos de 10.000 unidades de la moneda base D) Abierta – tasa de cambio al que las posiciones fueron abiertas. Por ejemplo, "EUR/USD, V, 500, 0,9220" significa que el operador vendió 500.000 Euros para comprar Dólares estadounidenses a una tasa de cambio de 0,9220.

**Cerrar:**

La tarifa de cierre es la tasa de cambio actual en la cual el operador puede salirse de la posición. (Para acceder a información sobre cómo cerrar una posición, vea "Cerrar una Posición Abierta".)

**G/P y G/P Neta:**

La ganancia/pérdida de cada posición es monitoreada en tiempo real en pips y en Dólares estadounidenses. Los pips son calculados en la columna "G/P" multiplicando la diferencia en pips entre el precio de apertura y el precio de cierre por el monto de la operación. La ganancia/pérdida denominada en dólares estadounidenses aparece en la columna "G/P Bruta". La presencia de un signo más delante de la "G/P" y la "G/P Bruta" indica que la posición ha incrementado en valor. La presencia de un signo menos indica lo opuesto.

**Comisiones:**

FXCM no cobra ninguna comisión. Si un cliente le pide a FXCM que pague una comisión a un tercero, como ser un administrador de dinero, FXCM puede complacerlo.

**Interés:**

Representa el monto acumulativo en dólares que es sumado o restado de una posición abierta debido a una renegociación.

**Tiempo:**

Cada posición lleva un sello con la hora en que la misma fue abierta.

**Resaltado:**

En la ventana de "Posiciones Abiertas", una de las filas aparecerá resaltada. La posición resaltada será la "posición" predeterminada cuando Ud. coloque órdenes para "eliminar una orden" o "V/L PA". Para modificar la posición resaltada, haga clic en el casillero gris a la izquierda de la fila.

■ Posiciones abiertas (1)															
Ticket	Cuenta	Divisa	Cantidad (miles)	C/V	Abierto	Cerrar	Stop	Mov. Stop	Límite	G/P	G/P Bruta	Com	Intr	Mr Usado	Hora
4530021	00113035	AUD/JPY	100	B	84.95	85.51	77.00	237	88.00	56	501.88	0.00	473.15	2,000.00	8/11/2005 22:10
<b>Total</b>			100							56	501.88	0.00	473.15		

**e. Ventana de Posiciones Cerradas**

La Ventana de posiciones cerradas muestra información similar a aquella comprendida en la [Ventana de Posiciones Abiertas](#). Sólo se mostrarán en esa ventana las últimas 30 posiciones cerradas durante el día de operaciones, y aparecen dos horas diferentes: La Hora de Apertura y la Hora de Cierre, las cuales hacen referencia a la hora en que se abrió y se cerró la posición.

■ Posiciones cerradas (4)												
Ticket	Cuenta	Divisa	Cantidad (miles)	C/V	Abierto	Cerrar	G/P	G/P Bruta	Com	Intr	Hora	Hora de cierre
4311508	00167504	EUR/USD	100	B	1.2142	1.2139	-30	-30.00	0.00	0.00	9/19/2005 20:35	9/19/2005 20:36
4311509	00167504	USD/JPY	20	S	111.56	111.59	-6	-5.38	0.00	0.00	9/19/2005 20:35	9/19/2005 20:36
4311510	00167504	GBP/JPY	50	B	201.14	201.01	-65	-58.26	0.00	0.00	9/19/2005 20:35	9/19/2005 20:36
4311515	00167504	EUR/GBP	10	B	0.6739	0.6737	-2	-3.60	0.00	0.00	9/19/2005 20:36	9/19/2005 20:36
<b>Total</b>			180				-103	-97.24	0.00	0.00		

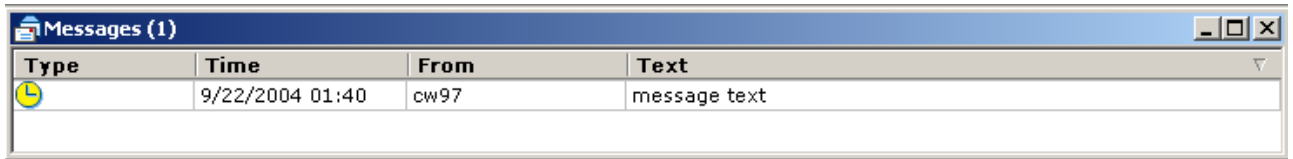
**f. Ventana de Resumen**


La ventana de Resumen permite al cliente organizar las posiciones abiertas en función a las diferentes divisas en vez de hacerlo en función al número de ticket. Esto permite que varios tickets del mismo par de divisas se agrupen juntos para obtener el precio promedio abierto y las ganancias y pérdidas netas.

➤ Resumen (-426.80)											
Divisa	G/P Venta	V Ctd (000)	Promedio de venta	Comprar	Vender	Promedio de compra	C Ctd (000)	G/P Compra	Cantidad (miles)	G/P Bruta	G/P Neta
EUR/USD	0.00	0	0.0000	0.0000	1.2133	1.2140	500	-350.00	500	-350.00	-350.00
EUR/CHF	0.00	0	0.0000	0.0000	1.5520	1.5527	20	-10.95	20	-10.95	-10.95
AUD/USD	0.00	0	0.0000	0.0000	0.7661	0.7664	10	-3.00	10	-3.00	-3.00
EUR/GBP	0.00	0	0.0000	0.0000	0.6736	0.6739	50	-27.02	50	-27.02	-27.02
GBP/JPY	0.00	0	0.00	0.00	201.05	201.09	100	-35.83	100	-35.83	-35.83
<b>Total</b>		0					680	-426.80	680	-426.80	-426.80









**g. Ventana de Mensajes**

La mesa de operaciones tiene la capacidad de enviarle mensajes a fin de informarlo sobre eventos especiales del mercado, y usted recibirá esos mensajes a través de la ventana "Mensajes", y mediante ventanas pop-up en su Plataforma de Operaciones.



Type	Time	From	Text
	9/22/2004 01:40	cw97	message text

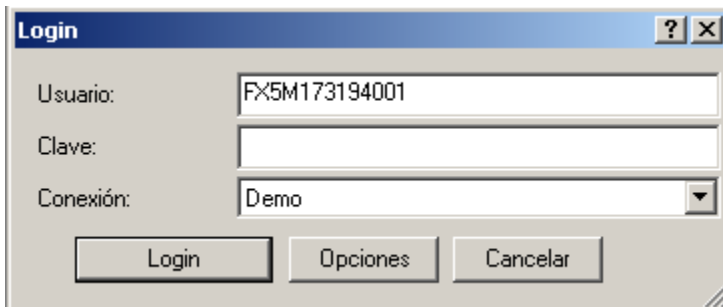
A continuación aparecen los posibles tipos de mensajes:

-  - Mensaje simple.
-  - Horario de operaciones.
-  - Pregunta.
-  - Información.
-  - Condiciones del mercado.
-  - Actualización del programa.
-  - Emergencia.
- II.  - Falla del sistema.

## IV. CUADROS DE DIÁLOGOS

### a. Inicio de Sesión

A fin de utilizar la plataforma de operaciones, Ud. deberá abrir la ventana de inicio de sesión e introducir su nombre de usuario y clave. Puede hacerlo haciendo doble clic en el icono Plataforma de Operaciones Forex ubicado en el escritorio de la computadora del usuario. Luego, Ud. podrá completar su nombre de usuario y contraseña, y seleccionar el tipo de cuenta correspondiente en el casillero "conexión" (Demo o Real). A continuación, haga clic en el botón "Iniciar sesión" a fin de continuar.



The screenshot shows a 'Login' dialog box with the following fields and buttons:

- Usuario:
- Clave:
- Conexión:
- Buttons: Login, Opciones, Cancelar

### ii. Administrar Conexiones

El cuadro "Administrar Conexiones" se abre al hacer clic en el botón "Opciones" en el cuadro de [Login](#). Los usuarios pueden editar o eliminar los diferentes tipos de cuentas y sus direcciones desde este cuadro. Asimismo, usted puede probar la conexión con el servidor haciendo clic en el botón "Prueba".

### iii. Propiedades de Conexión

La ventana de Propiedades de Conexión se abre haciendo clic en el botón "Configuraciones" en el cuadro [Inicio de sesión](#). Una vez seleccionada la conexión deseada, haga clic en "Editar" para abrir las propiedades de conexión. El nombre de conexión mostrará el tipo de cuenta, y la dirección de host proporcionará la dirección del servidor a la que el programa se está conectando.

## **b. Opciones**

La Plataforma de Operaciones Forex le facilita diferentes opciones para personalizar la apariencia de la plataforma. A continuación aparecen las áreas básicas que Ud. puede modificar:

### **Tamaño de fuente de una ventana:**

Para modificar el tamaño de la fuente y de los números dentro de cada pantalla, simplemente haga clic en esa pantalla y haga clic con el botón derecho del mouse en cualquiera de los caracteres que aparecen en ese cuadro de diálogo. Aparecerá un cuadro de diálogo de Fuente que permitirá al operador modificar el tipo, estilo y tamaño de fuente. Una vez realizados los cambios, haga clic en el botón "Aceptar" y la fuente seleccionada se actualizará en esa ventana.

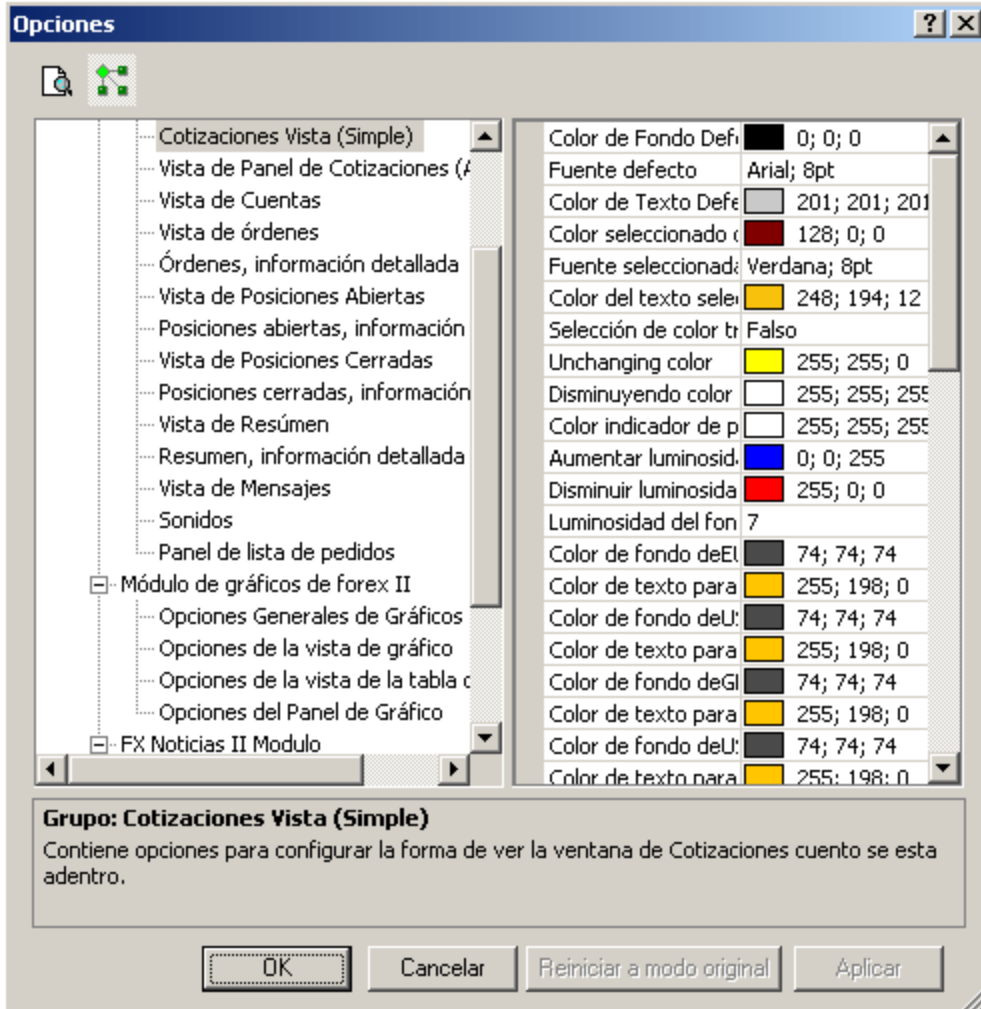
También puede modificar el tamaño de la fuente haciendo clic en la palabra "Acción" que aparece en la parte superior de la pantalla, arriba del botón "Cotización". Desde ahí, seleccione "Cuentas", "Cotizaciones", "Órdenes", o "Posiciones" y luego haga clic en "Fuente" para modificar la fuente en la pantalla deseada.

### **Colores:**

Para modificar el color de los caracteres dentro de cada ventana, haga clic en "Archivo", "Opciones", "Colores" y luego seleccione la ventana en la que desea modificar los colores en el cuadro "Tabla" y luego haga clic en el botón "Modificar". Aparecerá el cuadro de diálogo "Color" que le permitirá al operador modificar el color de los caracteres para esa ventana. Haga clic en el botón "Aceptar" una vez introducidos los cambios. Esto actualizará el color deseado dentro de la ventana.

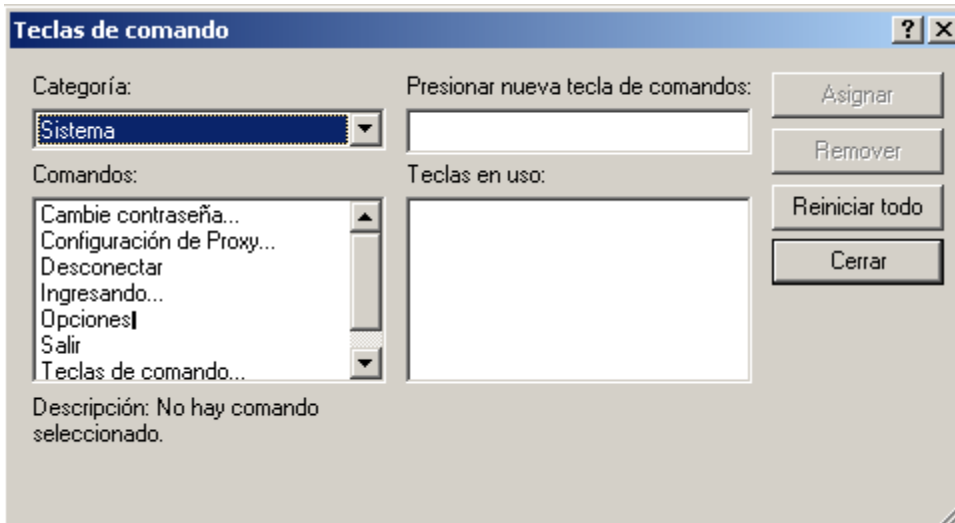
### **Sonido:**

La función de sonido le permite al cliente programar el sistema para que emita un sonido para una variedad de funciones, desde una actualización en las tasas de cambio hasta un pedido de margen (margin call). Para usar esta función (o para silenciarla) haga clic en "Archivo", "Opciones", y seleccione el tabulador "Sonidos" el cual le permite realizar dichas elecciones.



### c. Teclas de Comando

La sección "teclas de comando" le permite al usuario asociar "teclas de ejecución inmediata" con funciones de la Plataforma de Operaciones. Para lograr esto, tan sólo seleccione una de las funciones de la listas de "Categoría" y "Comandos", y luego escriba una tecla de acceso directo en el campo que aparece a la derecha. Presione "Asignar" y su selección quedará establecida. Se recomienda que utilice una combinación de teclas para cada función, a fin de evitar errores.



#### d. Orden de Entrada

Existen ciertos parámetros que el operador puede configurar antes de enviar una orden a la mesa de operaciones. Los primeros cuatro son los mismos que aparecen en el cuadro de diálogo [Orden de mercado](#) (Cuenta, Divisa, Compra/Venta, Monto). Sin embargo, la diferencia consiste en que en la orden de entrada el operador establece un nivel específico que dará lugar a la ejecución de la operación. Las órdenes de entrada permanecen activas hasta que la operación se ejecuta o hasta que el operador cancele la misma.

También puede establecer un Stop o Límite que cerrará la posición una vez que se alcancen los criterios de Colocación. Para poder hacerlo, primero debe habilitar la sección Avanzada de este Recuadro. Finalmente puede agregar una orden "Stop Fluctuante" tildando el casillero "Stop Fluctuante" y luego estableciendo un "Movimiento Mínimo de la Tarifa". Una orden "Stop Fluctuante" seguirá el precio del mercado al mover el "Movimiento Mínimo de la Tarifa" en el mismo incremento establecido en la configuración.

En cualquier momento durante la colocación de una orden, el operador puede cancelar la operación haciendo clic en el botón "Cancelar". Haga clic en el botón "Aceptar" una vez realizadas todas las selecciones para ejecutar la operación. Una vez aceptada la orden, la información aparecerá en la ventana [Órdenes](#). Una vez ejecutada la orden, la posición desaparecerá de la ventana [Órdenes](#) y aparecerá como una posición abierta en la ventana [Posiciones Abiertas](#).

#### e. Orden de Mercado

Cuando un operador hace clic con el botón izquierdo del ratón sobre una tasa de cambio, aparece el cuadro de diálogo Orden de Mercado. El operador establece el volumen de la operación, el par de divisas, si COMPRA o VENDE y el número de dólares (para una cuenta en USD). El operador debe mantener \$1.000 de margen para cada incremento de 100.000. Por ejemplo, si el operador tiene 500.000 en posiciones abiertas, el operador debería tener \$5.000 de margen utilizado. El operador puede ejecutar la orden haciendo clic en "ACEPTAR" o puede CANCELAR la orden.

Orden de entrada

Cuentas: 00172350 OK

Divisa: AUD/USD Cancelar

Comp/Vend:  Comp  Vend Avanzado<<

Cantidad (miles): 10

Cotización: 0.7568

Stop/Límite:

Stop: 0.7559 <=0.7559

Límite: 0.7573 >=0.7573

Stop Fluctuante

Tasa mínima. Mover: 10

También puede establecer un Stop o Límite que cerrará la posición una vez que se alcancen los criterios de Colocación. Para poder hacerlo, primero debe habilitar la sección Avanzada de este Recuadro. Finalmente puede agregar un orden de Stop Fluctuante tildando el casillero Stop Fluctuante y luego estableciendo un "Movimiento Mínimo de la Tarifa". Una orden de Stop Fluctuante seguirá el precio del mercado al mover el "Movimiento Mínimo de la Tarifa" en el mismo incremento establecido en la configuración.

Orden de mercado

Cuenta: 00172350 OK

Divisa: EUR/USD Cancelar

Comp/Vend:  Comp  Vend Avanzado<<

Cantidad (miles): 10

Cotización: 1.2127

Al Mercado: 0

Stop/Límite:

Stop: 1.2119 <=1.2119

Límite: 1.2132 >=1.2132

Stop Fluctuante

Tasa mínima. Mover: 10

#### f. **Pedir Cotización**

Esta acción abre el cuadro de diálogo "Pedir cotización". La opción sólo estará activada si hay registros seleccionados en la ventana "Cuentas" y en la ventana "Cotizaciones".

La función "Pedir cotización" permite a los operadores solicitar una tasa de cambio directamente a la mesa de operaciones. Esta función fue diseñada para que los operadores que deseen operar montos superiores a \$5 millones puedan colocar su orden directamente con la mesa de operaciones. Una vez que se le brinda una cotización, el operador tiene alrededor de 5 segundos para aceptar o rechazar la cotización haciendo clic en "Comprar", "Vender" o "Cancelar". Si el cliente no selecciona ninguna opción, la cotización quedará sin efecto y no se concretará la operación.

#### **Esperando cotización:**

-Este mensaje aparecerá luego de que Ud. haya solicitado una cotización, mientras que el agente introduce una tasa de cambio para que el operador pueda concretar una operación. El operador podrá aceptar o rechazar esta tasa de cambio.



The image shows a software dialog box titled "Pedir cotización (RFQ)". It has a standard Windows-style title bar with a question mark icon and a close button (X). The dialog contains three dropdown menus. The first is labeled "Cuenta:" and has the value "00172350". The second is labeled "Divisa:" and has the value "EUR/USD". The third is labeled "Cantidad (miles):" and has the value "10". At the bottom of the dialog, there are two buttons: "Solicitar" and "Cancelar".

#### i. Respuesta de Cotización

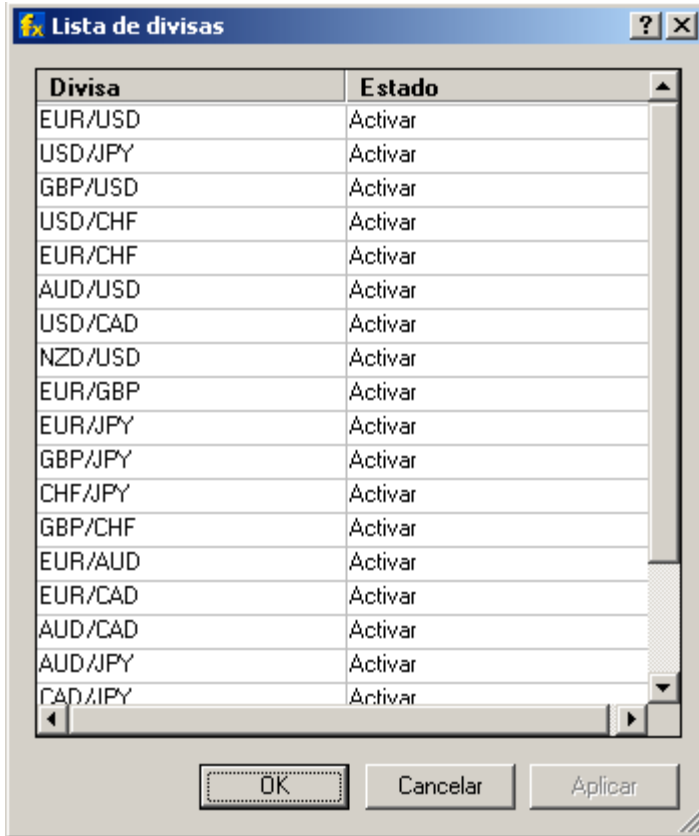
Cuando usted recibe la respuesta a la solicitud de cotización de un agente, aparecerá el cuadro de diálogo Respuesta de Cotización.

#### g. **Lista de Suscripción de Divisas**

El operador puede agregar o eliminar un par de divisas de los pares de divisas que se le ofrecen. Nota: Una vez colocada una orden o abierta una posición, el operador no podrá cancelar su suscripción de cualquier par de divisas hasta tanto todas las posiciones sean cerradas o eliminadas.

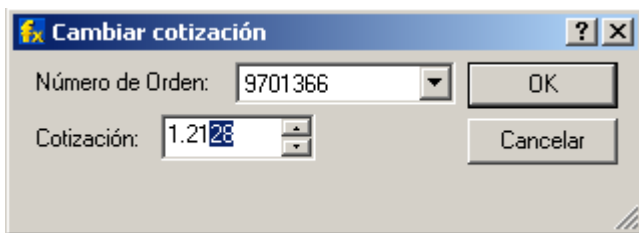
Para agregar un par de divisas, simplemente seleccione el par de divisas y luego haga clic en el botón Suscribir. El par aparecerá en la ventana [Lista de Divisas](#) y aparecerá un aviso en la columna "Estado" dentro del cuadro de diálogo Lista de Suscripción de Divisas.

Para quitar un par de divisas, simplemente seleccione el par de divisas y luego haga clic en el botón Cancelar Suscripción. El par aparecerá en la ventana [Lista de divisas](#) y aparecerá un aviso en la columna "Estado" dentro del cuadro de diálogo Lista de Suscripción de Divisas.



#### h. Modificación de la Tarifa de Orden

Si desea modificar la tarifa de cualquier orden existente en su cuenta, puede hacerlo seleccionándola y luego abriendo el cuadro de diálogo cambiar cotización. Simplemente seleccione el ID correcto de dicha orden del primer recuadro y luego seleccione la Tarifa que desea aplicar y haga clic en "Ok".



#### i. Orden de Stop/Límite

Existen cuatro parámetros que el operador puede configurar antes de enviar una orden a la mesa de operaciones.

##### **Ticket:**

Seleccione el número de ticket específico en el cual se colocará la orden de stop o límite. La opción de "ticket" se predeterminará automáticamente con el ticket que esté resaltado en la ventana de "Posiciones Abiertas". Sin embargo, cualquier ticket puede ser seleccionado al desplazarse hacia abajo en la lista de números y haciendo clic en el número correcto.

### Orden de Stop/Límite:

Este comando permite al operador colocar una orden de stop o límite en el ticket seleccionado.

### Cotización:

Este comando permite al operador seleccionar la tasa de cambio en la cual la orden de stop o límite debe ser emitida. La tarifa se predeterminará automáticamente en 1 punto por debajo de la tarifa de venta actual para las órdenes de stop, y en un punto por arriba de la tarifa de venta actual para las órdenes de límite. Sin embargo, el operador puede hacer clic en el recuadro que aparece a la derecha de la opción "Tarifa" e ingresar una tarifa específica para su orden de stop/límite.

### Stop Fluctuante:

Finalmente puede agregar un "Stop Fluctuante" tildando el casillo "Stop Fluctuante" y luego estableciendo un "Movimiento mínimo de tarifa". La orden "Stop Fluctuante" seguirá el precio del mercado al mover el "Movimiento mínimo de tarifa" en el mismo incremento establecido en la configuración.

En cualquier momento durante la colocación de una orden de stop/límite, el operador puede cancelar la operación haciendo clic en el botón "Cancelar". Haga clic en el botón "Nueva" una vez realizadas todas las selecciones para colocar la orden de stop/límite. Una vez colocada la orden, la información se actualizará en el casillero "stop" o "límite" en la ventana "Posiciones Abiertas".

The screenshot shows a dialog box titled "Stop/Límite" with a help icon and a close button. It contains the following fields and controls:

- Tiquete:** A dropdown menu showing the value "4429557".
- Stop/Límite:** Two radio buttons, "Stop" (which is selected) and "Límite".
- Cotización:** A numeric input field showing "1.2130" and a comparison operator ">=1.2130" to its right.
- Stop Fluctuante:** A checkbox that is currently unchecked.
- Tasa mínima. Mover:** A numeric input field showing the value "10".
- Buttons:** Four buttons at the bottom: "Nuevo", "Eliminar", "Cancelar", and "Avanzado<<".

### j. Cierre de Posiciones

Existen dos parámetros que el operador puede configurar antes de enviar la orden de cierre a la mesa de operaciones.

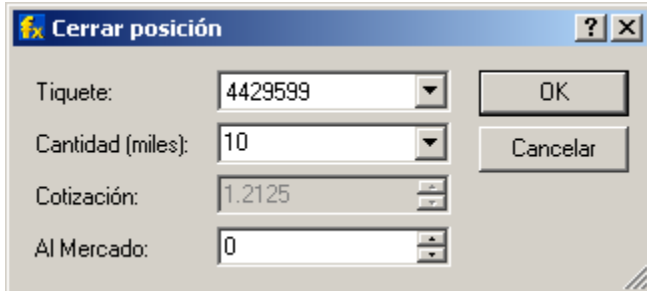
#### Tiquete:

Seleccione el número de ticket específico que se debe cerrar. La opción de "ticket" se predeterminará automáticamente con el ticket que esté resaltado en la ventana de "Posiciones Abiertas". Sin embargo, cualquier ticket puede ser seleccionado al desplazarse hacia abajo en la lista de números y haciendo clic en el número correcto.

#### Cantidad:

Seleccione la cantidad de dólares a cerrar. La opción "cantidad" selecciona automáticamente los dólares que se deben cerrar. Sin embargo, se puede seleccionar cualquier monto al desplazarse hacia abajo en la lista de las cifras de dólares.

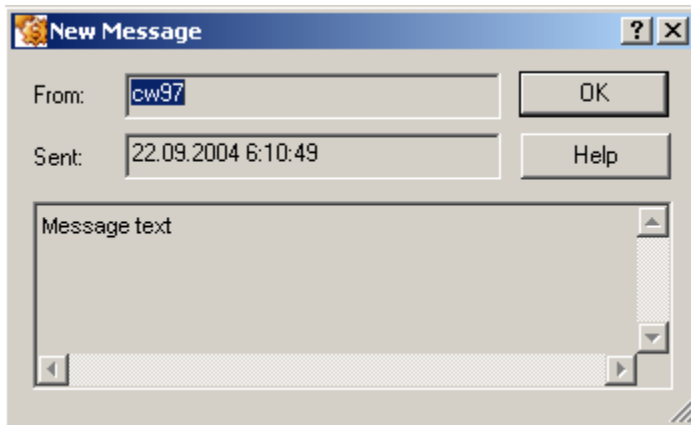
En cualquier momento durante el proceso de cierre de una posición, el operador puede cancelar la orden haciendo clic en el botón "Cancelar". Una vez cerrada la posición, ésta desaparecerá de la ventana de "Posiciones Abiertas". Haga clic en el botón "Aceptar" una vez realizadas todas las selecciones para cerrar la posición. Una vez completada la orden, el saldo de la cuenta se modificará en la ventana "Información de la Cuenta".



The image shows a dialog box titled "Cerrar posición" (Close position). It contains four input fields: "Tiquete:" with the value 4429599, "Cantidad (miles):" with the value 10, "Cotización:" with the value 1.2125, and "Al Mercado:" with the value 0. To the right of these fields are two buttons: "OK" and "Cancelar".

### k. Mensaje Nuevo

Este cuadro de diálogo aparecerá si usted ha recibido un mensaje nuevo de la Mesa de Operaciones. Usted puede ver el mensaje en la [Ventana de Mensajes](#).



The image shows a dialog box titled "New Message". It contains two input fields: "From:" with the value cw97 and "Sent:" with the value 22.09.2004 6:10:49. To the right of these fields are two buttons: "OK" and "Help". Below the input fields is a large text area labeled "Message text" with scrollbars.

### I. Personalizar los Paneles de Acoplamiento

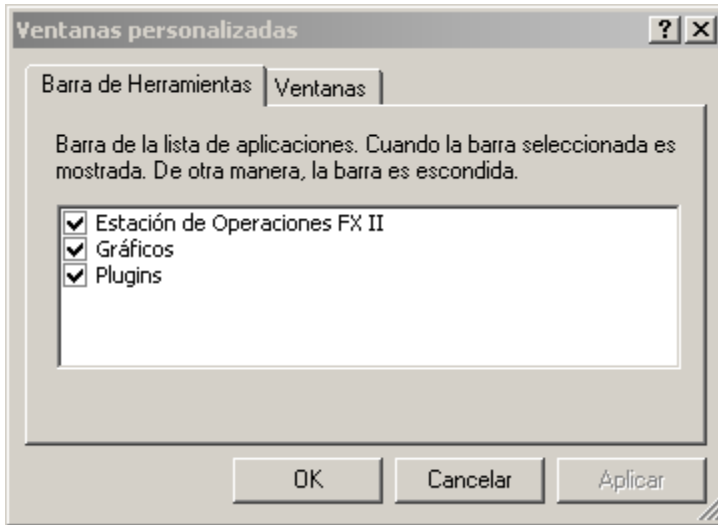
El cuadro de diálogo Personalizar Paneles de Acoplamiento tiene dos secciones:

#### i. Barra de Herramientas

Aquí puede determinar qué barras de herramientas aparecerán en su Plataforma de Operaciones.

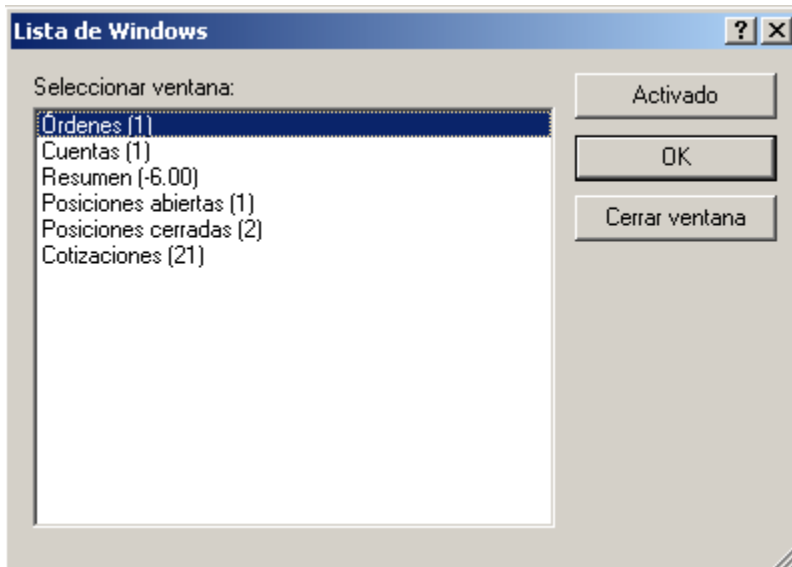
#### ii. Paneles

Los Paneles son ventanas especiales relacionadas con las herramientas de plugin y de control que usted puede habilitar o inhabilitar de la forma en que usted lo desee.



### m. Lista de Ventanas

El cuadro de diálogo de la Lista de Windows muestra el conjunto de ventanas activas en su Plataforma de operaciones, y usted puede activar o cerrar esas ventanas con los botones de comando que aparecerán.



### n. Cambio de contraseña

Para cambiar la contraseña, simplemente haga clic en [Sistema](#) y luego en [Cambiar Contraseña](#). Luego, aparecerá el cuadro de diálogo de Cambio de Contraseña. Una vez modificada la contraseña, ésta se activará.

**f Cambiar contraseña** ? x

Contraseña anterior:

Contraseña:

Verificar contraseña:

OK

Cancelar